

MEMORIA ANUAL 2014











MEMORIA ANUAL 2014



INGENIERÍA

- · Proyectos de Ingeniería.
- · Gerenciamiento de Proyectos.
- · Gerenciamiento de Obras.



MEDIO AMBIENTE

- · Gestión Ambiental.
- · Estudios Ambientales.
- · Gestión y Planificación Social.
- · Relaciones Comunitarias.



SUSTENTABILIDAD

- · Edificación Sustentable.
- · Cambio Climático.











Contenido Memoria 2014

- 06 Palabras del Presidente
- 08 Memoria Anual 2014
- 09 Entorno Económico 2014
- 10 Comercio Exterior Perú Chile
- 13 Actividades de la Cámara 2014
- 14 Medios de Comunicación
- 15 Actualización Ejecutiva para Asociados
- 22 Espacio Cultural y R.S.E.
- 25 Plataformas Comerciales
- 33 Cocktail Año 2014
- 34 Misión Comercial
- 36 After Office con Ex Presidente Piñera
- 37 Servicios Comerciales
- 39 Ferias
- 42 Copa Confraternidad 2014 V Torneo de Fulbito
- 43 Nuevos Socios
- 44 Notas a los EEFF
- 45 Balance General 2014
- 46 Estado de Resultados 2014





Palabras del Presidente

Queridos amigos,

Es un honor poder dirigirme a ustedes nuevamente para dar cuenta de un año especialmente interesante en las relaciones bilaterales.

Me es particularmente grato reiterar que nuestras realidades comerciales han seguido un rumbo independiente al quehacer político y en términos generales, mantenido su desarrollo al margen de cualquier otra consideración. Situaciones muy complejas se han llevado con señorío y responsabilidad, lo que indiscutiblemente se ha visto traducido en una sensación de tranquilidad en los diversos sectores.

El histórico fallo de La Haya ha marcado un hito notable en nuestras relaciones y estoy seguro, en la búsqueda de cerrar capítulos que nos comprometen aun más a continuar en la misma senda.

Como verán en el interior de estas paginas, las cifras son mas que decidoras de una férrea voluntad de trabajo conjunto y con miras a mercados considerablemente mas grandes que los nuestros. Esto, en todos los ámbitos de la economía, desde las empresas mas grandes hasta los proyectos iniciales de emprendedores, que sin dudas, son un ejemplo para las generaciones futuras. El momento es hoy. Quiero especialmente saludar a nuestro equipo gerencial y de colaboradores, motores incansables

Finalmente hago extensiva la mas cordial bienvenida a nuestros nuevos asociados, empresarios que nos honran con su confianza y con los que juntamente trabajaremos en beneficio de nuestras dos grandes Naciones.

Un abrazo fraterno,

de nuestra aventura integradora.



Consejo Directivo



Juan Carlos Fisher Tudela

Presidente



Humberto Frávega Villablanca Vicepresidente



Enrique Schütze Macchiavello

Camilo Navarro Ceardi Luis Pizarro Aranguren Ricardo Venegas Padilla

Asesores

Juan Enrique Rivera de la Barra Emilio Rodríguez Larraín Salinas Luis Peschiera Cassinelli Raymundo Pérez Pérez

Memoria Anual 2014

En cumplimiento del artículo Vigésimo instrumento de uso diario que facilite la toma ambos países.

En el año 2014. la Cámara continuó afianzando sus actividades. Las Durante la realización de las mencionadas participaciones feriales, los grupos actividades, la excelente relación intercomerciales, actualización ejecutiva y institucional que mantiene la Cámara los diferentes eventos, representaron un con organizaciones afines, tales como esfuerzo primordial, posicionándose como PromPerú, ProChile, Cámara Chilena de una herramienta de impulso a la actividad la Construcción, Cámara Nacional de comercial de las empresas. Servicios Comercio Servicios y Turismo de Chile como la búsqueda de representantes, la (CNC), la Asociación de Industriales de organización de agendas comerciales y Antofagasta – AIA, entre otros, continuaron la elaboración de directorios sectoriales afianzándose y ofreciendo distintas continuaron concentrando el afán y la plataformas de difusión y contacto con atención de la institución, al ser reconocidos empresarios de ambos países interesados como vehículos para cumplir con su misión en participar activamente del intercambio de facilitador e integrador de empresarios comercial y los beneficios de la integración de Chile y Perú. De esta manera, se impulsó económica. la consolidación de instrumentos concretos de apoyo a las actividades comerciales para El Consejo Directivo y el equipo operativo empresas socias y no socias.

colaboradores, con la finalidad de ofrecer un de nuestra institución.

Segundo del Estatuto de la Cámara de de decisiones. Se dio especial impulso a Comercio Peruano- Chilena presentamos seminarios, ruedas de negocios entre socios la Memoria correspondiente al año 2014, y talleres como instrumento de actualización período durante el cual tanto Chile como para las empresas, se continuó con el envío Perú se consolidaron como motores del resumen semanal de noticias publicadas del crecimiento económico de la región, en los principales medios de difusión y se respondiendo de manera positiva a la mantuvo informado a los socios a través incertidumbre internacional, confirmándose de los Boletines Cámara Informa e Info el interés y el compromiso empresarial Comercio, los que han permitido a nuestros y político de continuar impulsando la socios presentar sus productos y servicios, integración económica y comercial entre así como mantenerse informados sobre resultados y proyecciones económicocomercial de ambos países.

encabezado por la Gerencia General realizaron en estrecha coordinación las Adicionalmente, se ampliaron los beneficios actividades mencionadas en el presente a los afiliados, integrando un portal legal documento, con la finalidad de lograr de acceso libre para los socios y sus avances en el desarrollo y posicionamiento

Entorno Económico 2014

El 2014 continuó con la tendencia que se inició el año anterior. Respecto a la preocupación frente al escenario post-Haya, las relaciones entre Perú y Chile se mantuvieron fluidas y positivas. Ambos países han afrontado una serie de desafíos de manera positiva, buscando fortalecer los lazos comerciales en diferentes ámbitos.

Perú y Chile vienen profundizando las relaciones bilaterales y avanzando en la integración regional junto a otros países latinoamericanos, resaltando el compromiso de cerrar la negociación que permitirá la total liberalización arancelaria.

Cabe señalar que la presente iniciativa de integración regional ha sido posible gracias a la homogeneidad que dan los tratados Durante el año 2014, la economía chilena de libre comercio, como el ALC entre Chile y Perú, los cuales constituyen un común denominador entre los países signatarios junto a la convergencia de sus políticas última anotó una variación de -0,6% como económicas, la mirada hacia la cuenca del Pacífico y el fortalecimiento de las políticas que no logró ser compensada por el de libre mercado con responsabilidad aumento del consumo total. macroeconómica y fiscal.

La Economía Peruana

La economía peruana cerró el año 2014 con un crecimiento del PBI de 2,35 %, el sector pesca se desplomó un -27,94% en 2014 debido a factores climáticos, en tanto que los rubros manufactura y minería e hidrocarburos cayeron en -3,29% y -0,78%, respectivamente

Sin embargo, los sectores comercio y construcción avanzaron en 4,42% y 1,68%, respectivamente, entre enero y diciembre del 2014.

La Economía Chilena

tuvo un crecimiento del 1.9 %; el PBI fue impulsado por la demanda externa, en tanto se contraio la demanda interna. Esta consecuencia de una caída en la inversión





Comercio Exterior Perú - Chile

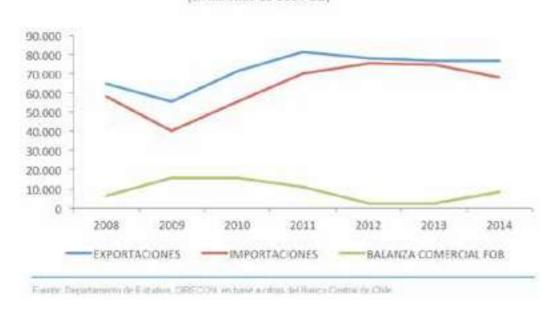
Chile

por la disminución de las importaciones.

En términos de las exportaciones totalizaron sectores. US\$76.648 millones, nivel similar al alcanzado en el 2013, destacando el crecimiento de 6,7% de Industria y la disminución en 4,0% de Minería, al comparar ambos años.

El intercambio comercial de Chile en el año Por su parte, las importaciones totales 2014 totalizó US\$148.995 millones, lo que llegaron a US\$72.347 millones en el año refleja una caída anual de 4%, principalmente 2014, mostrando una caída de 8,6% en relación con el año precedente, con disminuciones significativas en todos los

INTERCAMBIO Y BALANZA COMERCIAL 2008 - 2014 (en miliones de USS FOB)



1 Direcon, Comercio Exterior de Chile, Enero a Diciembre 2013, Servicio de Aduana - Chile

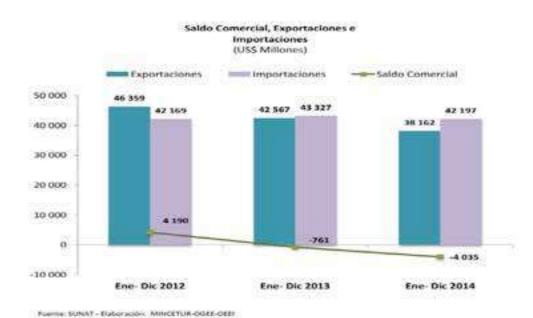
Perú²

5,7% respecto del año anterior.

En el periodo enero-diciembre 2014 las exportaciones totalizaron US\$ 38,162 De esta manera, la balanza comercial de millones, monto que representó una Perú con el mundo cerró con un déficit de contracción de 10% con respecto al US\$ 365 millones. registrado en el periodo enero-diciembre 2013.

El intercambio comercial del Perú con el resto 16% de las exportaciones tradicionales del mundo ascendió a US\$7 278 millones, (US\$ 26 532 millones). Por otro lado, las monto que representó una contracción de exportaciones no tradicionales (US\$ 11 630 millones) se incrementaron en 5% con respecto al año 2013.

Este resultado se explica por la caída en

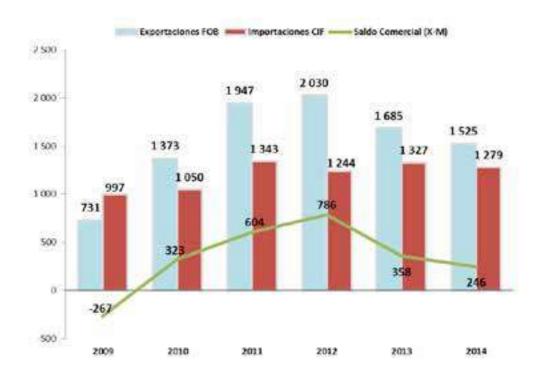


2 BCRP, MINCETUR Balanza comercial 2014

Intercambio Comercial Chile - Perú

agregado y servicios.

El intercambio comercial entre Chile y Según cifras proporcionadas por Aduana Perú mantuvo el ritmo ya alcanzado en el de Chile, el intercambio comercial de Chile período anterior, facilitando los negocios con Perú totalizó US\$3.394 millones en el entre empresarios de ambos países sobre la año 2014, experimentando una contracción base de los beneficios del Acuerdo de Libre anual de 7%. Pese a la caída observada, Comercio vigente desde el 1 de marzo de tanto en las exportaciones como en 2009 y representando mercados regionales las importaciones, la balanza comercial interesantes para productos con valor consolida el superávit que exhibió en 2013, al alcanzar en el último año un saldo de US\$366 millones.



Fuente: SUNAT Elaboración: MINCETUR-OGEE-OEEI

Actividades de la Cámara 2014

del acercamiento empresarial, manteniendo organización. vigentes los canales de comunicación y difusión, impulsando nuevas actividades en Nuestra institución potenció las Visitas rubros como servicios, comercio, minería y Técnico Comerciales, las que tuvieron la construcción.

Ferias en todo el 2014, lo que sirvió como objetivo de que las empresas participantes instrumento comercial y de posicionamiento formen parte de la cartera de proveedores para nuestros asociados. Con el apoyo de de la empresa que las reciben. PromPerú se coordinó de manera exitosa la representación de la delegación peruana Buscando el acercamiento con los en la feria EXPOMIN 2014, organizada por principales actores de la economía peruana la Sociedad Ferial FISA. En este sentido, hemos realizado Ruedas de Negocio se proyectó seguir trabajando en conjunto Sectoriales enfocadas en los rubros de en futuras actividades que permitan el Construcción, Retail y Servicios. acercamiento a nuevos mercados, a partir del año 2015 en calidad de "Representantes Durante el mes de Noviembre la Cámara Oficiales del Pabellón Peruano".

El área de eventos de la Cámara, estuvo Construcción en la feria EXPOMINA 2014, orientada a la realización de Desayunos la cual contó con la presencia de grandes Ejecutivos, para los que se escogieron expositores feriales, exitosas Rudas de temas de realce y coyuntura en los Comerciales y un Cocktail en la Embajada diferentes rubros empresariales. Durante de Chile en Perú. el año 2014 a través de la plataforma After Office saludamos a principales autoridades Finalmente, la Cámara participó, en internacionales que nos visitaron.

Por otro lado, se realizaron Ruedas de como foros de inversión, cumbres de Negocio entre Socios, organizadas con el energía, entre otros.

La Cámara de Comercio Peruano Chilena fin de crear nuevas oportunidades y generar durante el año 2014, en función del alianzas estratégicas entre las empresas cumplimiento de su misión como suministrar socias de la Cámara; del mismo modo, se servicios y desarrollar productos que apoyen realizaron Talleres Ejecutivos que tuvieron un intercambio comercial fluido y dinámico como misión actualizar con importante entre Perú y Chile, continuó con el fomento información a los ejecutivos de cada

finalidad de conocer el proceso productivo de las empresas visitadas y posteriormente La Cámara ha participado de diferentes la realización de Ruedas de Negocio, con el

participó en el recibimiento de la Misión Comercial de la Cámara Chilena de la

cooperación con Latin Markets, de los eventos realizados a nivel internacional

Medios de Comunicación

durante el 2014 han permitido presentar actividades que se han realizado en este ejercicio, permitiendo a las empresas eficiente.

Es así que durante el año 2014, la Cámara económico-comercial actualizada de forma quincenal a través de nuestro boletín "Cámara Informa", el cual tuvo como de ambos paises. A través de este medio, se realizó la difusión de la agenda de actividades de la Cámara, la presentación de las nuevas empresas afiliadas mes a mes, la publicación de eventos, notas corporativas, entrevistas, los productos y servicios de las empresas asociadas.

Por otro lado, el boletín electrónico "Info Comercio" brindó información a las empresas afiliadas y a sus colaboradores de manera trimestral sobre los acontecimientos más conocimiento respecto al comercio bilateral, acuerdos comerciales de ambos países, temas de importación y exportación, índices fidedigna de fuentes autorizadas a nivel de se detallan a continuación: Perú y Chile.

Los medios de Comunicación de la Cámara De manera virtual la Cámara puso a disposición de sus asociados la Página WEB de forma directa y concreta todas las Institucional, la que mantuvo su vigencia durante todo el año, entregando información económico - comercial difundida por las asociadas tener información de manera distintas entidades públicas y/o privadas, así como detalles sobre actividades institucionales v de prensa.

continuó con la difusión de información El "Portal de Socios" se encontró disponible a través del usuario y contraseña de cada empresa socia, en el que pudieron encontrar los datos más resaltantes de las empresas finalidad el envío electrónico de las noticias asociadas, actividades programadas para más destacadas en el ámbito económico, el mes, novedades empresariales, normas legales más resaltantes, su interpretación, información sobre legislación laboral y tributaria más reciente, lo que ha permitido que sea reconocida como una plataforma de información para empresas con intereses comerciales y económicos en ambos países.

Finalmente, la Cámara formó parte de las redes sociales, las que han permitido a nuestra institución incrementar la visibilidad de nuestros servicios, publicar nuestros eventos, posicionar nuestra marca y resaltantes y las características que definen a mantener una comunicación más activa los mercados de Chile y Perú, ampliando su e instantánea con nuestros asociados, informando de forma eficiente sobre todas las actividades que se fueron realizando.

de inversión, quías país, resumen sobre la Los medios de comunicación fueron una inversión extranjera directa de Perú y Chile, herramienta básica para convocar a los empresas exportadoras, así como, estudios asociados de la Cámara en las distintas de mercado por sector, baio la información actividades durante el año 2014, las cuales



Desayunos Ejecutivos

En el 2014, los Desayunos Ejecutivos han sido la plataforma perfecta para que muchos de nuestros socios se actualicen con información de forma clara y transversal sobre temas de su expertise, ampliando la visión y generando nuevas oportunidades de negocio en los diferentes rubros comerciales.



Actualidad de las Relaciones Agrícolas Perú -Chile: "Caso de la Palta".

Socio anfitrión: Araya & Compañía

Abogados S.A.

Dr. Matías Araya Expositor:

Panelista: Ing. Fernando Cillóniz

Sr. Camilo Navarro Director Comercial de

ProChile en Perú

Auspicio: Hortus S.A



Nueva Ley Tributaria Chilena y el Impacto en las Inversiones Peruanas.

Socio anfitrión: Montt y Associates S.A.

Dr. Santiago Montt Vicuña

Presidente

Auspicio: Montt y Associates S.A.



Ley de Protección de Datos Personales "Un Enfoque Práctico".

Socio anfitrión: Deloitte & Touche S.R.L.

Ana Salguero

Gerente Senior de Enterprise

Risk Services

Auspicio:

Deloitte & Touche S.R.L.



La ReformaTributaria 2014 en Chile.

Organizador:

Pricewaterhouse Coopers

S.C.R.L

Sr. Francisco Salame Socio PwC Chile Sr. Arturo Tuesta Socio PwC Perú

Talleres de Actualización Ejecutiva

Durante los meses de mayo, agosto y octubre del año 2014, la Cámara desarrolló diferentes Talleres Ejecutivos con la finalidad de mantener informados a todos los asociados en materia de realce e interés corporativo.

En ese sentido se escogieron diferentes temas de coyuntura e importancia empresarial, en donde las empresas participantes pudieron resolver dudas e inquietudes de manera directa con los expositores especialistas.



Aspectos Prácticos del Manejo Estratégico de Crisis.

Socio anfitrión: Carrera Pinatte y Baca Álvarez

Abogados S.Civ.de R.L.

Dr. Mario Pinatte Cabrera

Dr. Artidoro Cáceres Le Breton

Director Socio de SCS

Empresas participantes:

- Deloitte & Touche S.R.L.
- Euromundo Corredores de Seguros S.A.C.
- Graña y Montero S.A.
- Haug S.A.
- KGS Business Group S.A.C.
- Lima Gas S.A.
- Nextel del Perú
- Poch Perú S.A.
- Revmosa S.A.
- SSK Montajes e Instalaciones S.A.



Modificaciones a la Normativa de Precios de Transferencia: Fiscalización y Tendencias

Socio anfitrión: Benites, Forno & Ugaz Abogados S.Civ.R. L.

Expositores:

Dra. Cecilia Hernández Patiño

Dr. Oscar Cruz Bardales

Asociado Senior

- Lan Perú S.A.
- Algeciras S.A.
- Rosen Perú S.A.
- Airtec S.A.
- Emin Ingenieria y Montaje S.A.C.
- Montt & Associates S.A.
- Espaciomovil Perú S.A.C.
- Riva & Asociados S.A.C.
- Poch Perú S.A.
- Estudio Leguia Normand y Asociados S.Civil de R.L.
- Constructora Inarco Perú S.A.C.



Socio anfitrión: Benites, Forno & Ugaz Abogados S.Civ.R. L.

Dra. Cecilia Hernández Patiño

Dra. Milagros Peña Asociado Senio

Tratamiento Tributario de los Contratos de Colaboración Empresarial

- Siga Ingenieria y Consultoría S.A.
- Emin Ingeniera y Montajes S.A.C.
- Montt & Associates S.A
- Algeciras S.A.
- Besco S.A.
- Lazo de Romaña & Gagliuffi Abogados S.C.R.L.
- Maz Errazuriz del Perú S.A.C.
- Poch Peru S.A.
- Haug S.A.

Partnership Events



Intergraph Discovery Tour Lima, Perú 2014

Fecha: 21 de Agosto de 2014

Organizadores: Quality Professional Software S.A.C Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



"La Experiencia": Base de una Implementación Exitosa del Sistema de Seguridad y Salud en el Trabajo.

Fecha: 01 de Julio de 2014

Organizadores: Grupo Siglo

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



I Congreso Internacional BIM: Maximizando los Resultados de sus Proyectos

Fecha: 27 y 28 de Agosto de 2014

Organizadores: CAPECO

Comité BIM del Perú

Costos S.a.c.

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



Seminario Internacional : "Aspectos Legales y Técnicos del Sistema de Gestión de Seguridad y Salud en el Trabajo"

Fecha: 22 y 23 de Julio de 2014 Organizadores: MLV Contadores S.A.C

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



Sustainable Innovation Forum - UNFCCC- COP 20

Fecha: 09 de Diciembre de 2014

Organizadores: Climate Action y UNEP (Programa de

Naciones Unidas para el Medio Ambiente)

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



3RD ANNUAL "Peru Capital Projects & Infrastructure Summit 2014"

Fecha: 27 Y 28 de Agosto de 2014

Organizadores: Latin Markets

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



4th Annual "Chilean Investors Forum"

Fecha: 7 y 8 de Agosto de 2014

Organizadores: Latin Markets

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



Cumbre Peruana de Energia 2014

Fecha: 12 y 13 de Marzo de 2014

Organizadores: Latin Markets

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



Foro de Inversionistas de Perú

Fecha: 18 y 19 de Marzo de 2014

Organizadores: Latin Markets

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilena



Cocktail de Networking

echa: 25 de Noviembre de 2014

rganizadores: ProChile

Patrocinio: Cámara de Comercio Peruano Chilen

20

21





Muestra Representativa del Pintor José Gil De Castro

La Muestra de José Gil De Castro, pintor de libertadores se realizó en el marco de los bicentenarios de la Independencia que celebraron los países de la región; y fue el resultado de un gran esfuerzo trinacional que permitió comprender los alcances decisivos del trabajo del artista en la definición de nuestro imaginario cultural y reunió más de 90 obras provenientes de colecciones públicas y privadas del Perú y el extranjero, conformando así un importante cuerpo iconográfico del periodo de la Independencia

Fecha: Del 22 de Octubre de 2014 al 22 de Febrero de 2015

ganizadores: Museo de Arte de Lima - MALI

Museo Histórico Nacional de Chile Museo Nacional de Bellas Artes de Chile Museo Histórico Nacional de Argentina

Patrocinio: AFP Habitat S.A

Cámara de Comercio Peruano Chilena



Presentación del Libro "Somos Libres, Podemos Elegir" - Mario Sifuentes

El libro resume la historia íntima detrás del sacrificado rescate del Perú durante los años más oscuros, producto del terrorismo y la quiebra del país. También resalta los esfuerzos de personas notables que lucharon por décadas para introducir en el país las ideas modernas, la disciplina económica, la promoción de las inversiones y la apertura de mercados.

Fecha: 26 de Agosto de 2015

ganizadores: CONFIEP

Proyecto UMBRAL

Media Partner: Cámara de Comercio Peruano Chilena

Lanzamiento de América Solidaria en Perú

El evento de lanzamiento se realizó el 25 de Noviembre del 2014 en el Hotel Atton de San Isidro y contó con la participación del directorio, del equipo ejecutivo, de profesionales voluntarios, de nuestras alianzas, socios territoriales, autoridades y de todos quienes hacen América Solidaria Posible en Perú.







Organizador:
Expositor:
Media Partner:

América Solidaria Sr. Benito Baranda Cámara de Comercio Peruano Chilena



Rueda de Negocios entre Socios

Con el objetivo de impulsar y dinamizar el intercambio de bienes y servicios entre las empresas asociadas a la Cámara, en el 2014 se realizaron Ruedas de Negocios entre Socios, plataforma exclusiva para asociados a la Cámara, mediante las cuales las empresas tuvieron la oportunidad de presentar sus productos y servicios con la finalidad de generar acuerdos y sinergias comerciales a mediano y largo plazo, lo que ayudó al fortalecimiento de lazos comerciales entre empresas socias. Esta modalidad de evento fue muy bien acogida por los asociados, quienes pudieron tener contacto directo con áreas de interés de empresas de rubros diferentes.



Rueda de Negocios Julio 2014

- AFP Habitat S.A.
- Airtec S.A.
- CAD Solutions S.A.
- Lima Gas S.A.
- Los Portales S.A.
- Poch Perú S.A.

- Reprosistemas Perú S.A.C.
- Comercial Ruggedtech Ltda.
- Tecnología en Transporte de Minerales S.A.C.
- VDG Abogados S.A.C.



Rueda de Negocios Septiembre 2014

- Hatch Asociados S.A.
- Montt & Associates S.A.
- Banco Santander Perú S.A.
- Estapacio Movil Perú S.A.C
- Algeciras S.A.

- Poch Perú S.A.
- CAD Solutions S.A
- Touch Lima S.A.C
- Reprosistemas Peru S.A.C.



Rueda de Negocios Noviembre 2014

- Estudio Rubio Leguia
- Alta Tecnologia en Limpieza S.A.C.
- Reprosistemas Peru S.A.C.
- KGS Business Group S.A.C.
- Payroll Perú S.A.C.
- Banco Santander Peru S.A.
- Siglo Outsourcing Perú S.A.C.
- Normand y Asociados S.C.R.L. AFP Habitat S. A.
 - Hotelera Costa Del Pacifico S.A.
 - Carrera, Pinatte y Baca Alvarez Abogados S. Civil de R.L.

Rueda de Negocios Sectorial

La Cámara ha trabajado en la realización de Ruedas de Negocio específicas para dos importantes sectores económicos durante el 2014, minería y construcción. Se tomó en cuenta realizar estas ruedas con referentes del sector construcción asociadas a la Cámara como Graña y Montero S.A y Cosapi S.A, quienes brindaron la oportunidad a diferentes empresas interesadas en presentar sus productos y servicios para ser evaluados conforme a sus requerimientos.



Graña y Montero S.A.

Fecha: 21 de Julio de 2014

- Airtec S.A.
- Consorcio Alpha Consult S.A.
- Fecol Flectric Perú S.A.C.
- Empresa Metal Mecánica S.A.
- Esmetal S.A.C.
- Mindugar Perú S.A.C.
- Poch Perú S.A.
- Tubos Y Perfiles Metalicos S.A.



COSAPI S.A.

Fecha: 19 de Agosto de 2014

- Airtec S.A.
- C&T Representaciones S.A.
- Eecol Electric Perú S.A.C.
- Empresa Metal Mecanica S.A.
- Fastpack S.A.C.
- Lima Gas S.A.
- Poch Perú S.A.
- Productos de Acero Cassado S.A.
- Tecnología en Transporte de Minerales S.A.C.
- Tubos y Perfiles Metalicos S.A.

Así mismo, la Cámara realizó diversas reuniones con importantes empresas mineras, permitiendo en diferentes casos conocer la unidad minera y el proceso de producción.



Compañia Minera Antamina S.A.

Fecha: 26 de Junio de 2014

- Siga Ingeniería y Consultoría S.A
- Comercial Ruggedtech Ltda.
- Cosapi S.A.
- Epysa Perú S.A.C.
- Famesa Explosivos S.A.C.
- Fastpack S.A.C.
- Fundición Ferrosa S.R.L.
- Lima Gas S.A.
- Poch Perú S.A.
- Productos de Acero Cassado S.A.
- Tubos y Perfiles Metálicos S.A.



Hochschild Mining

Fecha: 21 de Agosto de 2014

Empresas participantes:

- Lima Gas S.A.
- Marco Peruana S.A.
- Metalúrgica Peruana S.A.
- Mindugar Perú S.A.C.
- Poch Perú S.A.
- Siga Ingeniería y Consultoría S.A.
- Tecnología en Transporte de Minerales S A C
- Tubos y Perfiles Metalicos S.A.
- Aramark Perú S.A.C.
- Icil Icafal S.A.



Barrick Gold Corporation

Fecha: 12 de Agosto de 2014

Empresas participantes:

- Fastpack S.A.C.
- Fundición Ferrosa S.R.L.
- Productos de Acero Cassado S.A.
- Tubos y Perfiles Metálicos S.A.



Sociedad Minera El Brocal

Fecha: 27 de Junio de 2014

Empresas participantes:

- Mindugar Perú S.A.C
- Tecnología en Transporte de Minerales S.A.C
- Tubos y Perfiles Metalicos S.A.



Chinalco Perú S.A.

Fecha: 20 de Noviembre de 2014

Empresas participantes:

- Haug S.A.
- Heinrich Technik S.A.C.
- Ingeclean Perú S.A.C.
- Mas Errazuriz del Perú S.A.C.
- Poch Perú S.A.
- Potencia Industrial S.A.C.
- Siga Ingeniería y Consultoría S.A.
- Tubos y Perfiles Metálicos S.A.



Compañía Minera Milpo

Fecha: 24 de Enero de 2014

Empresas participantes:

- Airtec S.A.
- Choice Equipos y Servicios S.A.C.
- Fastpack S.A.C.
- Ginsumil Corporation S.A.C.
- Haug S.A.
- HV Contratistas S.A.
- Indura Perú S.A.
- Lima Gas S.A.
- Marco Peruana S.A.
- Mota Engil Perú S.A.
- Vistony Cia. Industrial del Perú S.A.C.



SHOUGANG HIERRO PERÚ S.A.A.

Fecha: 21 de Marzo de 2014

Empresas participantes:

Ecex Mineria S.A.

- LCEX IVIII IEI IA O
- Fastpack S.A.C.
- Indura Perú S.A.
- Reicotex Tecnología Spa

)14

Visitas Técnico/Comerciales

La Cámara de Comercio Peruano Chilena ha desarrollado diferentes Visitas Técnico/Comerciales, conglomerando grupos empresariales interesados en formar parte de la cartera de clientes de las empresas visitadas; conociendo el proceso productivo de las mismas y presentando, a través de una Rueda de Negocios, sus productos con el fin de formar sinergias comerciales de asociación o como proveedores.

Es así que durante el año 2014 se visitó las siguientes empresas a las que agradecemos la oportunidad de permitir un acercamiento comercial con nuestros asociados.



Talma Servicios Aeroportuarios S.A.

Fecha: 25 de Febrero de 2014

Empresas participantes:

- AFP Habitat S.A.
- DGS Servicios Industriales S.A.C.
- Disal S.A
- Espaciomovil Perú S.A.C.
- Graña y Asociados Corredores de Seguro S.A.
- Indura Perú S.A.
- Poch Perú S.A.
- Suatrans Perú S.A.C.



Lima Gas S.A.

Fecha: 22 de Agosto de 2014

Empresas participantes:

- Poch Perú S.A.
- Graña y Asociados Soluciones S.A.C.
- Fastpack S.A.C.
- CAD Solutions S.A.
- Fima Servicios S.A.C.
- Potencia Industrial S.A.C.
- Fire Test S.A.C.
- DN Contadores S.A.C.
- Aquarius Consulting S.A.C



Gloria S.A.

Fecha: 27 de Septiembre de 2014

Empresas participantes:

- Aguarius Consulting S.A.C.
- Contempora Servicios Inmobiliarios
 S A C
- Emin Ingeniera y Montajes S.A.C.
- Espaciomovil Perú S.A.C.
- Heinrich Technik S.A.C
- Lima Gas S.A.
- Mindugar Perú S.A.C.
- Poch Perú S.A.
- Rentaequipos Leasing Perú S.A.
- Touch Lima S.A.C.



Famesa Explosivos S.A.C.

Fecha: 13 de Junio de 2014

Empresas participantes:

- Lima Gas S.A.
- Poch Perú S.A.
- Heinrich Technik S.A.C
- Marco Peruana S.A
- Aguarius Consulting S.A.C
- D Contadores S.A.C
- Sistemold Ltda.



BSF Almacenes del Perú

Fecha: 09 de Abril de 2014

Empresas participantes:

- Alta Tecnologia y Limpieza S.A
- Constructora Inarco Perú S.A.C.
- Grupo Disal S.A.
- Heinrich Technik S.A.C.
- Lima Gas S.A.
- MHO Perú S.A
- Petrobras Energía Perú S.A.
- Poch Perú S.A.
- Potencia Industrial S.A.C





Corporación Aceros Arequipa S.A

Fecha: 09 de Abril de 2014

Empresas participantes:

- Fastpack S.A.C.
- Poch Perú S.A.
- Siga Ingeniería Consultoría S.A.
- SSK Montajes e Instalaciones S.A.C.
- Choice Equipos y Servicios S.A.C.
- Ormei Contratistas Generales S.A.C.
- HMV Ingenieros Ltda.
- Lemcorp S.A.C.



Haug S.A.

Fecha: 04 de Diciembre de 2014

Empresas participantes:

- Lima Gas S.A.
- Espaciomovil Perú S.A.C.
- Heinrich Technik S.A.C
- Fastpack S.A.C.
- Rentaequipos Leasing Perú S.A.
- Fundicion Ferrosa S.R.Ltda.
- Graña y Asociados Corredores de Seguro S.A.
- Aquarius Consulting S.A.C.
- Rmb Sateci S.A.C
- Precor S.A.

Estas Visitas han permitido generar lazos comerciales y relaciones de inversión, lo que ayudó a cumplir nuestra visión, que es ser reconocida como una institución generadora de confianza entre las empresas de Perú y Chile, logrando un posicionamiento como referente en las relaciones comerciales y de inversión.

Cocktail Año 2014



La Cámara de Comercio Peruano Chilena, en el mes de abril, realizó con mucho éxito el Cocktail en honor al Ex Embajador Don Fabio Vio Ugarte quien culminó su misión en Perú después de un exitoso y memorable trabajo. El evento contó con la presencia de figuras muy representativas del ámbito mediático, político y empresarial.

Así mismo, agradecemos la presencia a todos los representantes de las empresas asociadas a la Cámara quienes nos acompañaron en este evento de camaradería y relacionamiento empresarial.





Fecha: Palabras de honor:

8 de abril de 2014 Don Fabio Vio Ugarte Ex Embajador de Chile en Perú Juan Carlos Fisher Tudela Presidente del Directorio de la Cámara

Misión Comercial









Delegación de la Cámara Chilena de la Construcción CONTEXTO EXPOMINA 2014

En el marco de la Feria EXPOMINA 2014 realizada con éxito y conocida como la feria más grande de Lima, especializada en productos y servicios para la actividad minera, abrió sus puertas del 10 al 12 de setiembre en el Centro de Exposiciones Jockey.

La Cámara de Comercio Peruano Chilena recibió a la delegación de la Cámara Chilena de la Construcción constituida por las siguientes empresas:

- Comercial e Industrial Accuratek S.A.
- Buenos Vientos Obras Eléctricas Ltda.
- Captagua Ingeniería S.A.
- Grupo CHCR Ingenieria y Construcción
- Proyectos y Montajes COMIN
- Empresas CONPAX S.A.
- Mas Errazuriz del Perú S.A.C
- Ingeniería en Plasticos Membratec S.A.
- Mutual de Seguridad
- Constructora Valko S.A.
- Corporación de Desarrollo Tecnológico
- INACAL
- Larraín y Salas







Así mismo, el Presidente de la Cámara, miembro del

Comité Central de la Feria EXPOMINA, brindó una

exposición bajo el tema "Intercambio Comercial Perú



el amplio espectro de ámbitos de inversión en ambas economías.

- Chile" generando entre la audiencia alto interés dado La Cámara continuando con la misión de suministrar servicios y desarrollar productos que apoyen un intercambio comercial fluido y dinámico entre Perú y Chile organizó diferentes Ruedas de Negocio para atender a esta delagación con las siguientes mineras:









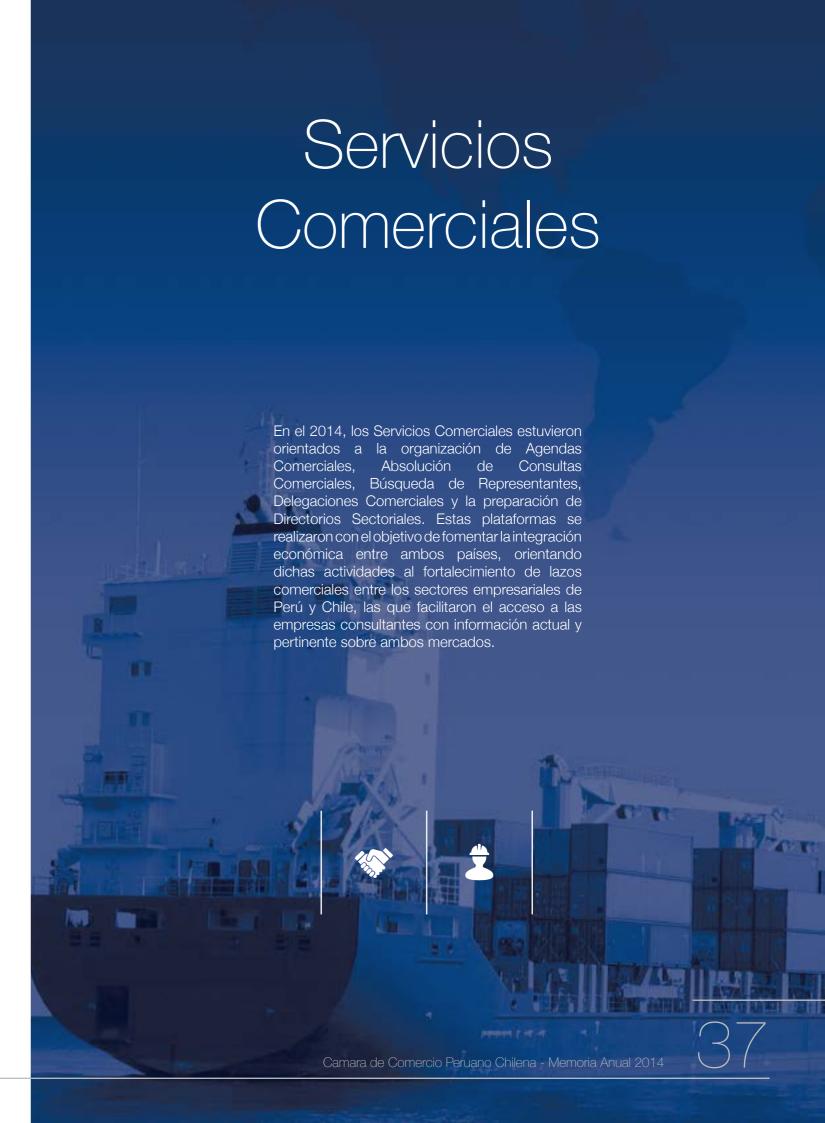
Como cierre de esta importante y exitosa misión, la Cámara Chilena de la Construcción, ProChile y la Cámara de Comercio Peruano Chilena organizaron el Cocktail de camaradería y encuentro con las empresas participantes en EXPOMINA 2014 v los principales representantes de la minería peruana.

After Office con el Ex Presidente Piñera

Saludo a la Visita del Ex Presidente Sebastián Piñera al Perú

La Cámara de Comercio Peruano Chilena en el contexto de la IX Cumbre Internacional de Comercio Exterior, organizada por la Cámara de Comercio de Lima, realizó un After Office con la finalidad de saludar al Ex Presidente Sebastián Piñera, quien participó de un conversatorio que contó con la participación de empresarios peruanos y chilenos, compartiendo un distendido ambiente con empresas socias de la Cámara, respondiendo las diferentes inquietudes sobre temas de interés.





Absolución de Consultas Comerciales

En el año 2014 se han realizado diferentes consultas comerciales, las cuales tuvieron como finalidad ayudar al empresariado a conocer el sector, sus barreras de entrada y las condiciones de importación y exportación de sus servicios y/o productos para poder ingresar a ambos mercados, ya sea peruano como chileno.

El contenido de este servicio contó con requisitos para importación y exportación, estadísticas de importación y exportación, aspectos legales y fiscales, entre otros.

Empresas Consultantes: Proqualitas Consultores, TIBC, MVL Contadores, Socosani S.A., AG Winpack del Perú S.A.C. Zofri, Protalento, Los Tilos, Polymar, Misky Cacaocafe, Emaactraders, Web Solution Specialist.

Agendas Comerciales

Este servicio se ha desarrollado en todo Compacta llur el año 2014 con el objetivo de que las Sierra & Plaza empresas consultantes puedan entrar en contacto directo con clientes, proveedores y gremios de uno o varios sectores.

En el año 2014, estas empresas pudieron facilitar su encuentro con otras empresas, organismos públicos y/o privados e instituciones de su interés para la realización de futuras sinergias comerciales.

Empresas Consultantes: Estructuras Moroni, CAD Solutions S.A., Compacta Iluminación Limitada, Consultores Inmobiliarios S.A.C., Ingeniería en Sanitización S.A., Tecnología en Transporte de Minerales S.A.C., Sierra & Plaza Ingeniería Y Servicios S.A., MHO Perú S.A., Reprosistemas Perú S.A.C., Flanders, Comercial Ruggedtech Ltda., Comercial Liberona

Búsqueda de Representantes

Este servicio respondió a la búsqueda de empresas que cumplieran con requerimientos para la representación legal y la distribución de productos y/o servicios con el fin de aumentar las ventas en el mercado exterior de Perú y Chile.

Empresas Consultantes: Bms Technologies - Chile, Sistemold Ldta.

Prospección de Mercado

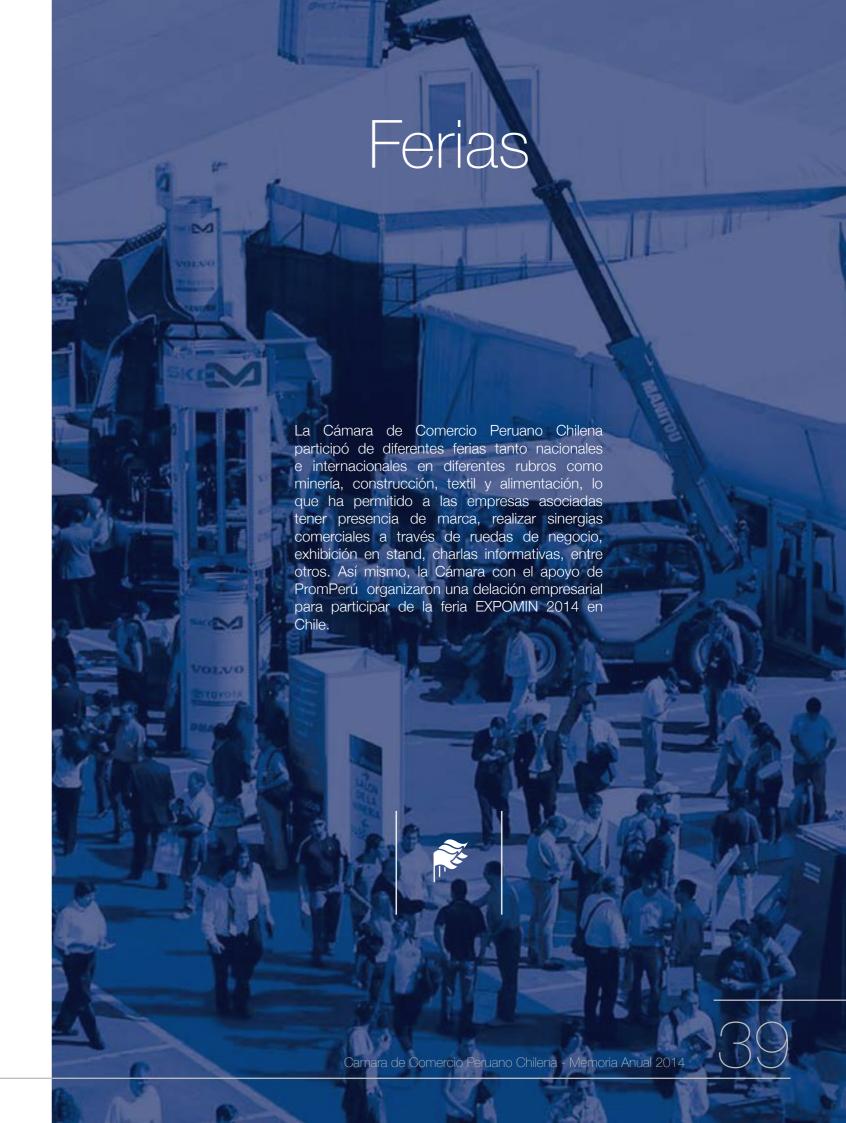
Este servicio permite a las empresas entrantes en el mercado peruano un contacto directo con las áreas lagales, tributarias y de servicios, pemitiendo costear sus proyectos con información de primera fuente.

Empresas Consultantes: Proyecmetal Compacta Iluminaciion Limitada Sierra & Plaza Ingeniería y Servicios S.A. Ast Insdustrial, Comercial Liberona S.A. SQ Ingenieria.

Informes Técnicos

La Cámara durante el 2014 bridó este servicio con la finalidad de presentar información relevante y precisa sobre determinados mercados, con el fin de actualizar a las empresas consultantes sobre estadísticas especificas de mercado.

Empresas Consultantes: Surlux, Forestal Valdivia.



Ferias Internacionales

EXPOMIN 2014

La Cámara de Comercio Peruano-Chilena en coordinación con PromPerú y con el apoyo de la Agregaduría Comercial de Perú en Chile organizaron nuevamente la participación de proveedores mineros peruanos en la feria EXPOMIN 2014, que se realizó en Santiago del 21 al 25 de abril, a que contó con más de 1,640 expositores de más de 36 países y cerca de 80,000 visitantes. La delegación peruana estuvo posicionada con un área de exhibición total La Cámara de Comercio Peruano Chilena de 237 m² divididos en 3 áreas, un 10% participó de la tercera feria industrial más que la edición anterior.



- Airtec S.A
- Buenaventura Ingenieros S.A.
- Castem E.I.R.L.
- Corporación Aceros Arequipa S.A.
- Esmetal S.A.C.
- Fima S.A.
- Fundición Chilca S.A.
- Fundición Ferrosa S.R.Ltda.
- Ginsumil Corporation S.A.C
- Graña y Montero S.A.A.

- Grating Peru S.A.C.
- Haug S.A.
- Metalúrgica Peruana S.A.
- Mota Engil Perú S.A.
- Quality Proffesional Software S.A.C.
- Revmosa S.A.
- Rocscience Inc.
- Suministros Fermar S.A.C.
- Trident South Africa Pty Ltda.

ATEXPO 2014

organizada en Atacama, que se efectuó entre el 19 y el 23 de noviembre en el aeródromo Chamonate. Contó con empresas expositoras proveedoras de productos y servicios, 10.000 visitas profesionales, 3.500 reuniones de negocios, además de Ciclos de Seminarios y Conferencias.



- Airtec S.A
- Castem E.I.R.L
- COSAPI S.A.

Ferias Nacionales

EXCON 2014

La Cámara en coordinación con el grupo organizador CAPECO hicieron partícipes a los asociados de la Cámara en EXCON 2014 - XIX Exposición Internacional de Innovaciones de la Construcción del 30 de Septiembre al 04 de Octubre.



- Brade Paracas S.A.
- CAD Solution S.A.
- Contempora Servicios Inmobiliarios S.A.C.
- KGS Business Group S.A.C.
- MHO Peru S.A.C
- MLV Contadores S.A.C
- Montt & Associates S.A.
- Poch Perú S.A.
- Quality Professional Software S.A.C
- Solidez Empresarial S.A.C
- D Contadores S.A.C

del 29 de Mayo al 1 de Junio del 2014,



albergando 120 expositores.

ROSEN Perú S.A.

EXPOMINA 2014

La Cámara en coordinación con el grupo DIGAMMA hicieron participes a los asociados en la Feria EXPOMINA 2014, que se realizó del 10 a 12 de Septiembre.



- RTA Investment S.A.C.
- K Business Group S.A.C.
- MLV Contadores
- Brade Paracas S.A.
- Montt & Associates S.A.
- CAD Solutions S.A.
- MHO Perú S.A.C.
- Poch Perú S.A.
- D' Contadores S.A.C.
- Scotiabank Perú S.A.A.
- Quality Professional Software S.A.C.

GASTROMAQ 2014

La Cámara participó de la Feria Internacional de Maguinaria, Equipamiento y Accesorios GASTROMAQ 2014, dirigida a la Industria Gastronómica v Hotelera la cual se realizó

"Copa Confraternidad 2014" V Torneo de Fulbito

Como en años anteriores, se realizó el Campeonato de Fulbito "Copa Confraternidad", con el objetivo de generar camaradería entre nuestros asociados, pasando tardes agradables llenas de entusiasmo, participación y sobre todo de amistad.

Este evento se llevó a cabo gracias al apoyo de las empresas auspiciadoras y la participación de 20 empresas las que presentaron sus respectivos equipos.

El torneo se realizó en cuatro fechas en las que todos los jugadores lucharon por quedarse con el trofeo de primer puesto, donde finalmente el triunfador fue el equipo de la empresa ROSEN PERÚ S.A.



Puma S.A.C. Auspiciador:

AFP Habitat S. A, Airtec S.A., Algeciras S.A., Americatel Perú S.A., Participantes: Banco Santander Perú S.A., Carrera, Pinatte Y Baca Álvarez Abogados S. Civil De R.L, Continental Travel S.A.C, Emin Ingeniera Y Montajes S.A.C., Entel Perú S.A., Epysa Perú S.A.C, Esmetal S.A.C, Etiquetas Zalaquett Del Perú S.A.C, Indeco S.A., Inmobiliaria Alquife S.A.C. -BSF Almacenes Del Perú, KGS Business Group S.A.C, Poch Perú S.A, Renta Equipos Leasing Perú S.A., Rosen Perú S.A., SSK Montajes E Instalaciones S.A.C., Tecnología en Transporte de Minerales S.A.C.

Nuevos Socios

Saludamos a las empresas que se suman a la Cámara, las que nos ayudan a seguir impulsando el desarrollo comercial entre Perú y Chile.























































Notas a los Estados Financieros

a) Antecedentes:

La Cámara de Comercio Peruano-Chilena (en adelante la Cámara) es una institución sin fines de lucro, constituida el 4 de diciembre de 2002 bajo el nombre de "Consejo de Negocios Perú-Chile". Su domicilio legal es Calle Monterrey 281, Of. 214, Chacarilla del Estanque, Surco.

b) Bases de Presentación:

Los Estados Financieros de la Cámara han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Perú. La preparación de los Estados Financieros de acuerdo con los principios de contabilidad requiere el uso de ciertos estimados contables críticos.

c) Moneda funcional y transacciones en moneda extranjera:

Moneda funcional y moneda presentación:

Las partidas incluidas en los Estados Financieros de la Cámara se expresan en la moneda del ambiente económico primario donde opera la entidad (moneda funcional). Los Estados Financieros se presentan en Nuevos Soles, que representa la moneda funcional y la moneda de presentación de la Cámara.

Transacciones en moneda extranjera:

Las transacciones en moneda extranjera se traducen a la moneda funcional usando los tipos de cambio vigentes a las fechas de la realización de las mismas.

Las ganancias y pérdidas por diferencias en cambio que resulten del cobro y/o pago de tales transacciones y de la traducción a los tipos de cambio al cierre del año de activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera, se reconocen en el estado de ingresos y gastos.

Cámara de Comercio Peruano Chilena Calle Monterrey 281, Of. 214 Urbanización Chacarilla del Estanque L-33 Santiago de Surco – Perú Telefonos: (+51-1) 372-2553 /372-1434 administrativo@camaraperuchile.org www.camaraperuchile.org

BALANCE GENERAL A 31 DICIEMBRE 2014

EXPRESADO EN SOLES

ACTIVO		PASIVO Y PATRIMONIO	
ACTIVO CORRIENTE		PASIVO CORRIENTE	
Efectivo y Equivalente de efectivo	111,070	Sobregiros Bancarios	
Cuentas por Cobrar Comerciales (neto)	45,820	Tributos por pagar	7,264
Otras Ctas, por cobrar a Partes relacion	40,020	Remuneraciones y partipaciones por pagar	1,239
Otras Ctas. Por cobrar (neto)	7,847	Cuentas por pagar comerciales	7,939
Existencias (Neto)		otras cuentas por pagar	
Gastos contratados por anticipado	190		
Otros activos			
Total Activo Corriente	164,926	Total Pasivo Corriente	16,442
ACTIVO NO CORRIENTE		PASIVO NO CORRIENTE	
Inmuebles, Maquinaria y Equipo (neto)	20,195	Cuentas por Pagar a Partes Relacionadas	
Activos Intangibles	3,718	Pasivo por Imp.Renta y Particip.Diferido	
Activos por Impto.a la renta diferido		Total Pasivo No Corriente	
Total Activo No Corriente	23,913		
		Total Pasivo	16,442
		PATRIMONIO NETO	
		Capital	33,322
		Excedente de Revalacion	
		Reservas Legales	
		Resultados Acumulados	53,081
		Resultados del Periodo	85,996
		Total Patrimonio Neto	172,398
Total Activo No Corriente	188,840	TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO NETO	188,840

ESTADO DE RESULTADOS

AI 31DE DICIEMBRE DEL 2014

EXPRESADO EN SOLES

Ingresos Operacionales

Ingresos Operacionales	
Cuotas Sociales	232,391
Eventos	114,110
Comercio exterior	85,865
Ferias	60,134
Afiliaciones	23,337
Cuotas extraordinarias	14,510
Total de Ingresos Brutos	530,347
Gastos de Ventas	-170,517
Gastos de Administración	-275,153
Otros Ingresos	
Otros Gastos	
UTILIDAD OPERATIVA	84,677
Ingresos Financieros	
Gastos Financieros	-4,081
diferencia de cambio neto	5,399
Resultado antes de Part e Imp. Renta	85,996
Partcipación de los trabajadores	
Impuesto a la Renta	
Utilidad(perdida)Neta Act. Continuas	85,996
UTILIDAD(PERDIDA)NETADEL PERIODO	85,996



Camara de Comercio Peruano Chile

Stephanie Cayo



